

связанных с нехваткой продуктов питания, проблемами, касающимися беженцев и перемещенных лиц, распадом семей, нехваткой соответствующих медицинских и учебных заведений, безработицей и частичной безработицей, урбанизацией и высокими темпами роста численности населения,

*рассмотрев* вопрос о трудящихся-мигрантах Африки, а также о его воздействии на социально-экономическое развитие направляющих и принимающих стран,

*отмечая*, что с 1979 года осуществляется работа над международной конвенцией о защите прав всех трудящихся-мигрантов и их семей,

1. *настоятельно призывает* все государства-члены, в особенности наименее развитые страны, подготовиться и быть соответствующим образом представленными на межрегиональных консультациях по вопросу о связанных с развитием политике и программах в области социального обеспечения, которые должны проводиться в 1987 году;

2. *предлагает* Исполнительному секретарю Экономической комиссии для Африки подготовить доклад по вопросам, определенным в резолюции 1983/22 Совета от 26 мая 1983 года, уделив при этом особое внимание тем вопросам, которые вызывают наибольшее беспокойство в Африке или представляют для нее наибольший интерес, и обеспечить, чтобы содержание данного доклада нашло полное отражение в повестке дня и документации межрегиональных консультаций;

3. *предлагает* далее Исполнительному секретарю Экономической комиссии для Африки провести необходимые мероприятия для углубленного изучения положения африканских трудящихся-мигрантов как в принимающих, так и в направляющих странах, с тем чтобы определить соответствующие направления деятельности и меры по повышению благосостояния и защите прав трудящихся-мигрантов и их семей, а также надлежащую политику, направленную на их социальную интеграцию;

4. *рекомендует* Генеральной Ассамблее одобрить технические и финансовые последствия, вытекающие из участия Экономической комиссии для Африки в обоих видах деятельности, в том виде, в котором они представлены в разделе 13 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1986-1987 годов<sup>36</sup>.

52-пленарное заседание  
26 июля 1985 года

## 1985/65. Десятилетие транспорта и связи в Африке

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 2097 (LXIII) от 29 июля 1977 года и резолюцию 32/160 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1977 года, в которой Ассамблея провозгласила Десятилетие транспорта и связи в Африке в 1978-1988 годах,

*ссылаясь* также на резолюцию 464 (XVIII) Конференции министров Экономической комиссии для Африки от 2 мая 1983 года<sup>37</sup>, в которой Конферен-

ция министров обратилась с просьбой к Исполнительному секретарю Комиссии в рамках программы второго этапа Десятилетия обеспечить, в частности, оказание содействия по согласованию и координации работы различных видов транспорта и связи, а также на резолюцию 487 (XIX) от 26 мая 1984 года<sup>38</sup>, в которой Конференция министров одобрила программу второго этапа,

*ссылаясь* на резолюцию 1984/68 Совета от 27 июля 1984 года и резолюции Генеральной Ассамблеи 38/150 от 19 декабря 1983 года и 39/230 от 18 декабря 1984 года,

*отмечая*, что Генеральная Ассамблея выделила финансовые ресурсы для деятельности, предусмотренной в ее резолюциях 38/150 и 39/230, включая проведение исследований в области согласования и координации работы различных видов транспорта и связи,

1. *выражает признательность* Администратору Программы развития Организации Объединенных Наций за его постоянную поддержку Десятилетия транспорта и связи в Африке, оказываемую посредством финансирования Координационной группы Десятилетия, и просит его продолжать предоставлять средства Экономической комиссии для Африки в ходе следующего цикла программирования, с тем чтобы дать ей возможность выполнить задачу по контролю за осуществлением программы Десятилетия и провести оценку результатов всей программы Десятилетия;

2. *с удовлетворением отмечает* ту роль, которую играет Межучрежденческий координационный комитет Экономической комиссии для Африки в качестве ведущего учреждения по координации деятельности, а также его вклад в осуществление задач Десятилетия;

3. *просит* Генерального секретаря предоставить соответствующие финансовые ресурсы Экономической комиссии для Африки для того, чтобы дать ей возможность провести пятую Конференцию министров транспорта, связи и планирования стран Африки в 1986 году;

4. *предлагает* Исполнительному секретарю Комиссии:

a) организовывать в сотрудничестве с другими органами Организации Объединенных Наций и межправительственными организациями Африки проведение один раз в год вплоть до конца Десятилетия совещаний по совместному финансированию в целях предоставления конкретных региональных проектов и проектов транспортных коридоров соответствующим странам-донорам и финансовым учреждениям;

b) активизировать усилия по установлению контактов с возможно большим числом стран-доноров и финансовых учреждений для оказания содействия программе Десятилетия;

5. *просит также* Генерального секретаря предоставить в распоряжение Комиссии достаточное количество финансовых ресурсов, с тем чтобы дать ей возможность организовывать совещания по совместному финансированию конкретных региональных проектов и проектов, осуществляемых в коридорах, которые открывают доступ к морю для стран, не имеющих выхода к морю;

<sup>36</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сороковая сессия, Дополнение № 6 (A/40/6).

<sup>37</sup> Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1983 год, Дополнение № 13 (E/1983/44), глава IV.

<sup>38</sup> Там же, 1984 год, Дополнение № 11 (I/1984/21), глава IV.

6. *подтверждает* призывы, ранее обращавшиеся к странам-донорам и международным финансовым учреждениям, расширить финансовую поддержку программы второго этапа Десятилетия и уделить особое внимание финансированию региональных проектов и проектов, предусматривающих сохранение и восстановление инфраструктур, подготовку персонала и техническую помощь, а также проектов, осуществляемых в коридорах, которые открывают доступ к морю странам, не имеющим выхода к морю.

52-е пленарное заседание  
26 июля 1985 года

#### **1985/66. Назначение директоров многонациональных центров программирования и оперативной деятельности**

*Экономический и Социальный Совет,*

*принимая к сведению* тот факт, что большинство многонациональных центров программирования и оперативной деятельности Экономической комиссии для Африки в настоящее время возглавляют не постоянные директора, а лица, временно исполняющие их обязанности,

*сознавая* важность экономической роли многонациональных центров программирования и оперативной деятельности для субрегионального сотрудничества и интеграции, а также необходимость надлежащего укомплектования этих центров кадрами на самом высоком уровне с учетом сложного характера их задач,

*учитывая* необходимость обеспечения приема на работу лиц, обладающих самым высоким уровнем эффективности, компетентности и честности, соблюдения правил Организации Объединенных Наций в отношении справедливого географического распределения должностей между государствами-членами,

1. *просит* Генерального секретаря предпринять все необходимые шаги для обеспечения того, чтобы должности директоров многонациональных центров программирования и оперативной деятельности были заполнены в неотложном порядке;

2. *просит* далее Генерального секретаря обеспечить такое положение, чтобы директора многонациональных центров программирования и оперативной деятельности являлись в надлежащих случаях гражданами государств-членов центров в соответствии с практикой Экономической комиссии для Африки.

52-е пленарное заседание  
26 июля 1985 года

#### **1985/67. Женщины и развитие в Африке**

*Экономический и Социальный Совет,*

*ссылаясь* на резолюцию 28, принятую Всемирной конференцией в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, и касающуюся Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин<sup>39</sup>,

<sup>39</sup> Доклад Всемирной конференции в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир, Копенгаген, 14-30 июля 1980 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.80.IV.3, и исправление), глава I, раздел 13.

*принимая во внимание* резолюцию 512 (XIX) Конференции министров Экономической комиссии для Африки<sup>40</sup> от 26 мая 1984 года, касающуюся мобилизации людских и финансовых ресурсов для осуществления программы Комиссии для женщин после окончания Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций,

*принимая также во внимание*, что женщины, подвергающиеся политике апартеида, и женщины, проживающие в незаконно оккупированной Намибии, до сих пор являются жертвами всех форм несправедливости, беспощадного угнетения и жестокости, к которым прибегает расистский режим Южной Африки, и что положение женщин в прифронтовых государствах значительно ухудшилось в результате агрессии и дестабилизирующей политики Южной Африки,

1. *просит* правительства и международные организации оказать поддержку соответствующим национальным механизмам, занимающимся вовлечением женщин в процесс развития, с тем чтобы дать им возможность сформулировать и осуществить национальные программы по улучшению положения женщин с учетом, в частности, Арушских перспективных стратегий в области улучшения положения женщин в Африке после окончания Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций<sup>41</sup>;

2. *настоятельно призывает* государства, которые еще не сделали этого, подписать Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин<sup>42</sup>, а государства, которые ее подписали, ратифицировать данную Конвенцию и сделать все возможное для обеспечения ее применения;

3. *просит* Генерального секретаря и Исполнительного секретаря Экономической комиссии для Африки приложить все усилия для того, чтобы предоставить финансируемые за счет регулярного бюджета должности и ассигнования для Африканского учебного и научно-исследовательского центра для женщин и многонациональных центров программирования и оперативной деятельности через посредство перераспределения вакантных должностей в контексте предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1986-1987 годов в целях обеспечения последовательного выполнения региональных и субрегиональных программ Организации Объединенных Наций для женщин.

52-е пленарное заседание  
26 июля 1985 года

#### **1985/68. Включение португальского языка в число официальных рабочих языков Экономической комиссии для Африки**

*Экономический и Социальный Совет,*

*принимая во внимание* количество государств — членов Экономической комиссии для Африки и растущее число людей в тех странах, которые используют португальский язык в качестве официального рабочего языка,

*отмечая*, что основное социально-экономическое и культурное развитие любой страны зависит

<sup>40</sup> См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1984 год, Дополнение № II (E/1984/21), глава IV.

<sup>41</sup> E/CSA/CM.11/20.

<sup>42</sup> Резолюция 34/180 Генеральной Ассамблеи, приложение.